# ORTSNACHRICHTEN



# OWINGEN

## Bodenseekreis









Amtsblatt der Gemeinde Owingen mit den Ortsteilen Billafingen, Hohenbodman und Taisersdorf

47. Jahrgang • Nr. 18

Samstag, 08. Mai 2021

## Kleindenkmale in Owingen - Folge 9

Das Geiss-Kreuz von 2004 im Pfarrhof

Vor der Pfarrkirche St. Peter und Paul befindet sich innerhalb des Hofes rechts ein hohes hölzernes Kreuz mit einem geschwungenen Kupferblech als Wetterschutz und Abschluss. Verziert ist dieses Kupferblech vorne mit einem Bogenrand und aufgedrehten Enden.

Darunter wölbt sich ein Schriftband mit folgendem Text in schwarzer Fraktur auf weißem Grund:

Suchst du deines Gottes Spur, so geh hinaus in die Natur. Willst du sie noch größer sehn, so bleib bei einem Kreuze stehn.

The birth of the state of the s

Unter Bogen und Spruchband steht das Kreuz mit einem hölzernen Christus Crucifixus optisch frei, bei einem Balkendurchmesser von 20x13 cm. Das Kreuz wirkt gut erhalten und ragt fast drei Meter in die Höhe.

Gestiftet wurde das Kreuz 2004 von Franz und Emma Geiß aus religiöser Frömmigkeit.

Emma Geiß geb. Biller lebte vom 6.9.1914 bis 17.1. 2016 Sie stiftete außerdem um das Jahr 2010 den Oßwald-Brunnen an der Kreuzung Hauptsstraße/Seestraße.

Text und Fotos: Gisela Munz-Schmidt





#### WICHTIGE

#### RUFNUMMERN

#### **GEMEINDEVERWALTUNG**

Hauptstr. 35, 88696 Owingen Bürgermeister Henrik Wengert 07551 8094-21 07551 8094-21 Sekretariat Meldeamt 07551 8094-42 07551 8094-28 Standesamt 07551 8094-27 Hauptamt Grundbucheinsichtsstelle 07551 8094-36 Ortsbauamt 07551 8094-35 07551 8094-24 Gemeindekasse Finanzverwaltung 07551 8094-22

Zentrale: Tel.: 07551 8094-0 / Fax: 07551 8094-29 E-Mail: info@owingen.de, www.owingen.de

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Mo, Di, Mi u. Fr jeweils von 8.00 - 12.00 Uhr Mo 14.00 - 18.00 Uhr

Do durchgehend von 8.00 - 16.00 Uhr und nach Vereinbarung

Bauhof 07551/8094-35 Hausmeister (Klaus Waldbüßer) 0160 1820278 Auentalschule 07551 8094-39 Sekretariat Kindergärten

07551 8094 -70 St. Nikolaus Am Guggenbühl 07551 60494 Billafingen 07557 3 49

#### ORTSVERWALTUNGEN

#### **BILLAFINGEN:**

0170/3579499 Ortsvorsteher Markus Veit E-Mail: mveit@billafingen.de Sprechstunden: Mo. 19.30 - 21.00 Uhr

#### HOHENBODMAN:

Ortsvorsteher Jörg Nesensohn 07557 820399 Sprechstunden: nach Vereinbarung

#### TAISERSDORF:

Ortsvorsteherin Ruth Steindl 07557 929569 Sprechstunden: nach Vereinbarung

#### NOTRUFNUMMERN

1 10 Notruf Feuerwehr 1 12 07551 80 40 Polizeirevier Überlingen

#### VERGIFTUNGSNOTDIENST

Giftnotruf München - Abteilung für Klinische Toxikologie Klinikum rechts der Isar - Technische Universität München 089 19240 www.toxinfo.med.turn.de Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg (VIZ) Universitätsklinikum Freiburg www.uniklinik-freiburg.de/giftberatung.html 0761 2704361

#### ÄRZTE UND SOZIALES

Ärztl. und zahnärztl. Notdienst

Kann rund um die Uhr unter der 116117 erfragt werden.

Service Büro im Rathaus Owingen Nachbarschaftshilfeverein "GEMEINSAM STATT EINSAM" mobil:

0151/52320276 - donnerstags von 9.30 - 11.30 Uhr

Pflegeberatung Ganal

- dienstags von 10 – 12 Uhr Pflegeberatung Sozialstation Bodensee e.V. -

donnerstags von 14 - 16 Uhr 07551/8094-11 Tel.:

Soziales

07551 95320 Sozialstation Bodensee

Dorfhelferinnenstation

07771/8759177 Frau Heike Senger

Hospizgruppe Überlingen 07551/60863 Psychosoziale Beratungs- und ambulante Behandlungsstelle für

07541 950180 Suchtkranke (PSB) Diakonisches Werk Fax: 07541 9501820 AWO Frauen- und Kinderschutzhaus

Beschützendes Haus Bodenseekreis 07541 4893626

#### Allgemeiner Sozialer Dienst:

(im Jugendamt Bodenseekreis) 07541 204 5627 Vathana.Thavendrandathan@bodenseekreis.de Malteser Hilfsdienst e.V 07551-970970 Familientreff Owingen 07551 9485259

Tagespflegevermittlung Bodenseekreis Heike Langer, Tel.: 015904204243

SKM - Bodenseekreis e.V. -Betreuungsverein-Rechtliche Betreuungen und individuelle Informationen zur persönlichen und rechtlichen Vorsorge und Patientenverfügung

rentschler@skm-bodensee.de 07544/9679960

#### FREIWILLIGE FEUERWEHR

Gesamtkommandant und **Abteilung Owingen: Markus Endres** Tel.: 0151 61422371

Abteilung Billafingen: Michael Dreher Tel.: 07557/820778, mobil: 0162/7306362 Abteilung Hohenbodman: Volker Feiler Tel.: 07557/929803, mobil: 0170/9393632 Abteilung Taisersdorf: Roland Kohler Tel.: 0175 2079990

#### **SONSTIGE RUFNUMMERN**

Bevollm. Bezirksschornsteinfeger

Laurent Brielmaier, mobil: 0178/9823697

Thüga Energienetze GmbH

Störungsrufnummer 0800 7750007 EnBW Energie Baden-Württemberg AG 0800 3629477 Störungsrufnummer

Wasserversorgung

24-Stunden Störungs- und Bereitschaftsdienst Stadtwerk am See 0800/5053333 Bei allgemeinen Fragen wenden Sie sich bitte zu den üblichen Dienstzeiten an das Ortsbauamt 07551/8094-35

#### SONSTIGES

Altglas, Kunststoffannahme, Grünmüll

Recyclinghof in der Kreuzstraße Öffnungszeiten:

15.00 bis 17.00 Uhr Freitag Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

#### Containerstandorte:

Owingen: EV. Kirche, Parkplatz Sporthalle Billafingen: Sportplatz Hohenbodman: altes Feuerwehrhaus

Taisersdorf: Feuerwehrhaus

#### Altbatterien

Behälter im Rathaus Owingen



Samstag, 08. Mai 2021

Pflummern-Apotheke, Münsterstraße 37, Überlingen, Tel.: 07551/63864

Schloss-Apotheke, Postplatz 3, Heiligenberg, Tel.: 07554/250

Sonntag, 09. Mai 2021

Central-Apotheke, Hauptstraße 40, Pfullendorf, Tel.: 07552/5212

Kloster-Apotheke, Aachstraße 29, Oberuhldingen, Tel.: 07556/5356

Donnerstag, 13. Mai 2021 (Christi Himmelfahrt) Löwen-Apotheke, Maurus-Betz-Straße 2, Überlingen, Tel.: 07551/944777

Panda-Apotheke, Hauptstraße 28, Markdorf,

Tel.: 07544/9523230

Redaktionsschluss für das nächste Amtsblatt KW 19/2021 ist am Dienstag, 11. Mai 2021 um 12:00 Uhr im Rathaus Owingen. Bitte senden Sie alle Texte in digitaler Form im word-Format (docx) an blaettle@owingen.de und die Fotos bzw. Graphiken als separaten Anhang im jpg-Format (nicht in die Textdatei integrieren).

■ IMPRESSUM:

Herausgeber: Bürgermeisteramt 88696 Owingen, Bodenseekreis

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:

Bürgermeister Henrik Wengert oder der/die von ihm Beauftragte/n

Verantwortlich für die Kirchen- und Vereinsmitteilungen:

Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins. Für die

Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine Gewähr übernommen.

#### Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11, Telefax: 9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de



## Rathaus geschlossen

Am Freitag, 14. Mai 2021 bleibt das Rathaus geschlossen. Wir bitten um Beachtung.

Unsere Öffnungszeiten nach vorheriger Terminvereinbarung:

Mo - Fr 8 - 12 Uhr, Mo 14 - 18 Uhr und

Do 8 - 16 Uhr



#### Fälligkeit von Grund- und Gewerbesteuer



Die Gemeindekasse macht darauf aufmerksam, dass die Grundund Gewerbesteuerraten für das 2. Quartal 2021 am 15. Mai 2021 zur Zahlung fällig werden. Um Mahnungen mit Berechnung der gesetzlich vorgeschriebenen Mahn-

gebühren und Säumniszuschläge zu vermeiden, bitten wir um rechtzeitige Überweisung der fälligen Beträge auf eines der Konten der Gemeinde Owingen.

Wenn Sie künftig die Vorteile des SEPA Lastschrifteinzugsverfahrens nutzen möchten, finden Sie das entsprechende Formular auf der Homepage der Gemeinde Owingen unter der Rubrik "Bürgerservice". Gerne können Sie das Formular aber auch bei der Gemeindekasse oder beim Steueramt abholen oder sich dieses zusenden lassen.

Ansprechpartner sind

- Frau Siber, Tel. 07551/8094-24, email csiber@owingen.de oder
- Frau Stocker, Tel. 07551/8094-35, email sstocker@owingen.de

#### Aktuelle Fallzahlen Corona

Stand: Mittwoch, 05. Mai 2021 um 9:30 Uhr

Corona infizierte Personen seit März 2020	113 (+ 2 Vorwoche)
Aktuell infizierte Personen (positiv getestete) und in Quarantäne	5
Personen in Quarantäne (nicht positiv)	10 (3 enge Kontaktpersonen, 3 Haushaltsangehörige, 4 Reiserückkehrer)
7-Tages-Inzidenz für Owingen:	43,96



#### **ALLGEMEINES**

#### Corona-Teststrategie der Gemeinde Owingen

#### Testangebote im Mai

Auch im Monat Mai setzt die Gemeinde ihr Testangebot fort. Hier die aktuellen Termine bis Monatsende:

Montag, 10. Mai und 17. Mai jeweils von 18.00 - 21.00 Uhr,

Pfingstmontag, 24. Mai von 11.00 – 13.00 Uhr,

Dienstag, 11. Mai., 18. Mai und 25. Mai

jeweils von 13.30 – 17.00 Uhr und

Dienstag, 18. Mai von 18.00 – 21.00 Uhr,

Mittwoch, 12. Mai und 26. Mai jeweils von 18.00 – 21.00 Uhr

Donnerstag, 13. Mai (Christi Himmelfahrt) von 8.00 – 10.00 Uhr,

Donnerstag, 20. Mai und 27. Mai jeweils von 8.00 – 11.00 Uhr,.

Freitag, 14. Mai, 21. Mai und 28. Mai

jeweils von 15.00 - 18.00 Uhr

Das Corona-Testzentrum befindet sich im Bürgerhaus kultur|o, Mühlenstraße 10, Eingang über das Foyer (Eingang ist ausgeschildert).

Eine telefonische Anmeldung ist unbedingt erforderlich: Rathaus Owingen, Tel.: 07551/8094-21 an. Am Freitag, 14. Mai 2021 ist das Rathaus (Brückentag) geschlossen. Bitte denken Sie daher rechtzeitig an die Anmeldung.

Zum Termin selbst müssen Sie das Formular "Datenschutzerklärung" und das Formular "Meldeblatt" ausgefüllt mitbringen. Diese finden Sie als download: auf unserer homepage www.owingen.de.

Bitte melden Sie sich nur an, wenn Sie symptomfrei sind und 14 Tage keinen Kontakt zu einer positiv getesteten Person hatten.



Unser Bild zeigt unser Test-Team Marvin – Katrin an ihrem Arbeitsplatz im kultur|o. Marvin Schüler wohnt in Owingen, studiert Medizin und ist demnächst am Klinikum Konstanz beschäftigt. Unterstütz wird er von Katrin Zweifel, die vielen durch ihre Tätigkeit als unsere Schulsekretärin bekannt ist.

Die kommunale Teststrategie der Gemeinde Owingen wird ab dem 10. Mai 2021 deutlich ausgeweitet. In Zusammenarbeit mit dem ProSana Gesundheitszentrum werden zusätzliche kostenlose Corona-Schnelltest (einmal wöchentlich pro Person) in der Sporthalle Owingen angeboten. Das Angebot erfolgt zunächst zu fest vorgegebenen Zeiten an den nachfolgenden Wochentagen:

Montag: 08:00 bis 10:00 Uhr
Dienstag: 17:30 Uhr bis 20:00 Uhr
Mittwoch: 08:00 Uhr bis 10:00 Uhr
Donnerstag: 15:30 Uhr bis 18:30 Uhr
Freitag: 08:30 Uhr bis 12:30 Uhr

Die Terminvergabe wie auch das Testmanagement erfolgt komplett auf digitalem Wege über die ProSana-Homepage (https://www.prosana.fitness/corona/schnelltest-zentren). So ist es möglich, maximal effizient im Drei-Minuten-Takt testen zu können und Warteschlangen zu vermeiden. In der jeweiligen Anmeldemaske sind die persönlichen Daten sowie ein Wunschtermin (15-Minuten-Korridore) einzugeben. Am Testtag ist die Terminbestätigung (digital oder ausgedruckt) mitzubringen, ebenso der Personalausweis. Beim Test selbst kommen offiziell empfohlene Antigen-Schnelltests zum Einsatz, die vom geschulten ProSana-Personal mittels Nasen- bzw. Hals-Rachen-Abstrich durchgeführt werden. Der Testvorgang selbst dauert nur zwei Minuten, bereits nach 15 Minuten ist das Testergebnis über eine individuelle PIN online abrufbar.

Zu beachten ist, dass die sich testen lassenden Personen keinerlei klinische Symptome (Fieber, Husten, Geschmacks- oder Geruchsstörung, Halsschmerzen oder ähnliche auf Covid-19-Infektionen übliche Symptome) aufweisen dürfen. Sollte der Schnelltest positiv ausfallen oder in den darauffolgenden Tagen klinische Covid-19-Symptome auftreten, hat sich die betroffene Person unmittelbar in Quarantäne zu begeben und mit dem Hausarzt in Verbindung zu setzen.

Außerdem können sich alle Owingerinnen und Owinger auch weiterhin im Testzentrum Überlingen testen lassen. Termine und online-Anmeldung über die Stadtverwaltung Überlingen: www.ueberlingen.de.



#### Stellenausschreibung

Im Kinderhaus Guggenbühl ist zum neuen Kindergartenjahr 2021/2022 wieder der Betrieb mit 2 vollen Gruppen für 50 Kinder vom 2. Lebensjahr bis zum Schuleintritt vorgesehen, davon eine Gruppe mit Ganztagsöffnung bis



17 Uhr. Im Kinderhaus Guggenbühl unterstützen wir alle Kinder ganzheitlich in ihren Selbstbildungsprozessen und bereiten sie auf ihren weiteren Lebensweg vor. Neben der nachhaltigen Umsetzung des Orientierungsplans ist uns die Naturpädagogik ein wichtiges Anliegen.

Zum 01. September 2021 ist folgende Stelle neu zu besetzen:

### Erzieher/in - pädagogische Fachkraft (m/w/d)

in Vollzeit oder alternativ

#### ein Anerkennungspraktikum zur Erzieherin / zum Erzieher (m/w/d)

Die Stelle ist zunächst befristet auf ein Jahr zu besetzen.

#### Ihre Aufgaben:

- Begleitung und Betreuung der Kinder im Alter von 2–6 Jahren in ihrer individuellen Entwicklung
- Mitwirkung an der Erarbeitung und Umsetzung von p\u00e4dagogischen Konzeptionen, des Kinderschutzkonzepts und des Qualit\u00e4tsmanagements
- · Gestaltung eines anregungsreichen Lernumfelds für die Kinder
- · Bildung einer Erziehungspartnerschaft mit den Eltern

#### Anforderungen für die Stelle:

- Staatlich anerkannte(r) ErzieherIn (m/w/d) oder Elementarpädagoge/In (m/w/d) oder Erzieher(in) in der Ausbildung im Anerkennungsjahr
- Freude an der p\u00e4dagogischen Arbeit mit den Kindern und am Umgang mit Eltern, Kollegen und Kolleginnen

- Sie sind engagiert, empathisch, verantwortungsbewusst und flexibel
- Kommunikationsfähigkeit und Kooperationsbereitschaft

#### Wir bieten Ihnen:

Eine Vergütung je nach Qualifikation auf Grundlage des TVöD-SuE

Ein engagiertes und aufgeschlossenes Team in einem kleinen sonnendurchfluteten Kinderhaus

Vielfältige Fortbildungsmöglichkeiten/Inhouseseminare

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung bis zum 28. Mai 2021 an die Gemeinde Owingen, Hauptamt, Hauptstraße 35, 88696 Owingen, gerne auch per E-Mail an rholzhofer@owingen.de.

Bei weiteren Fragen steht Ihnen Frau Gorber, Leiterin des Kinderhauses, Tel.: 07551/60494 oder E-Mail agorber@owingen.de, zur Verfügung.



## Anmeldungen und Informationen: www.vhs-bodenseekeis.de

VHS-Service-Zentrale im Landratsamt:

Tel: 07541 204-5425 Fax: 07541 204-5525

#### Weitere Auskünfte bei Annette Federer

VHS-Außenstelle Owingen, Tel: 07551 8311011

ONLINE: "Tastaturschreiben in 6 Stunden" Nach der multisensorischen Methode lernt ihr in nur sechs Stunden Unterricht, blind mit zehn Fingern auf der Computertastatur zu schreiben! Was heißt multisensorisch? Auf der Basis von Erkenntnissen aus der Hirnforschung wird der Tastaturaufbau schnell und effektiv erlernt, indem man den Buchstaben gezielt Bilder und Farben zuordnet und sie dann mit Bildgeschichten verknüpft. Für den Erfolg der Methode ist die Teilnahme an allen Terminen und das Einhalten der Unterrichts- und Übungszeiten eine wichtige Voraussetzung. ONLINE 3 Kurse: ab Montag, 10.05.2021, 17:00 - 18:30 Uhr, CB501053MA, Montag, 10.05.2021, 18:40 - 20:10 Uhr, CB501054SA.

Mittwoch, 12.05.2021, 17:00 - 18:30 Uhr, **CB501074ÜB** jeweils 65,40 EUR (inkl. Lehrbuch) und 4 Termine

ONLINE: "Gimp Einführung - kostenfreie Bildbearbeitung" GIMP ist ein umfangreiches und kostenloses Bildbearbeitungsprogramm. Der Kurs vermittelt Anfängern in der Bildbearbeitung einen guten Einstieg. Inhalte: Programmbedienung und Arbeitsoberfläche von GIMP, Einführung in die Ebenentechnik, Freistellen und ausrichten, Farbe und Kontrast, Bildkorrektur und Retusche. Voraussetzung: PC-Grundkenntnisse. ONLINE am Montag ab 17.05.2021, 18:00 - 21:45 Uhr CB501931MB\* / 35,00 EUR

"ONLINE: Gimp für Fortgeschrittene" In diesem Kurs vertiefen wir die Inhalte des GIMP Einführungskurses noch einmal, um uns dann vor allem mit dem Thema EBENEN auseinanderzusetzen. Sie Iernen dabei die beiden Techniken der destruktiven und nichtdestruktiven Bearbeitungstechnik kennen. Sie Iernen dann außerdem weitere Möglichkeiten um Bilder freistellen zu können und diese dann in unterschiedlichen Formaten abspeichern und für die Print- und Onlineausgabe entsprechend aufzuarbeiten. Montag ab 14.06.2021, 18:00 - 21:45 Uhr

Onlineangebot, Bildung von zu Hause aus

CB501932MB\* / 35,00 EUR

Ihre rechtzeitige Anmeldung 1 Woche vor Kursbeginn verhindert Kursausfälle.





#### Seelsorgeeinheit Uberlingen

St. Nikolaus Überlingen St. Peter und Paul Owingen **Unsere Liebe Frau Lippertsreute**  St. Mauritius Billafingen St. Verena Andelshofen

#### Seelsorger

Pfarrer Bernd Walter, bernd.walter@kath-ueberlingen.de Pfarrbüro Überlingen: Münsterplatz 1, 88662 Überlingen

Tel. 07551/92720, Fax 07551/927223

info@kath-ueberlingen.de | Internet: www.kath-ueberlingen.de

Montag, Dienstag und Donnerstag 9.00-12.00 Uhr und 14.00-16.00 Uhr Mittwoch 9.00-12.00 Uhr 9.00-13.00 Uhr Freitag

#### Gottesdienste

#### Samstag, 08.05.2021

Billafingen Vorabendmesse; Pfr. Wolfgang Auer, 18.30

verst. Angehörige der Familie Beck und Hafen, Maria und Johann Kühweidner

#### Sonntag, 09.05.2021

09.00 I. Schwedenprozession; Münster

Lippertsreute 18.30 Maiandacht

#### Dienstag, 11.05.2021

Augustinum 17.00 HI. Messe Lippertsreute 18.00 Rosenkranz Lippertsreute 18.30 HI. Messe

#### Mittwoch, 12.05.2021

Münster 08.30 Frauenmesse; Billafingen 18.30 Maiandacht

#### Donnerstag, 13.05.2021

Owingen 09.00 HI. Messe Andelshofen 10.30 Wort-Gottes-Feier Münster 10.30 HI. Messe

#### Freitag, 14.05.2021

Altenzentrum Diakonie Überlingen 15.30 Wort-Gottes-Feier

Franziskaner 17.00 Maiandacht Andelshofen 18.30 HI. Messe

#### Samstag, 15.05.2021

Lippertsreute 18.30 Vorabendmesse; Friederika und Ernst

#### Sonntag, 16.05.2021

Owingen Hl. Messe; Hildegard Ehrle und verst. An-09.00 geh.

10.30 Wort-Gottes-Feier Billafingen

Münster 10.30 Hl. Messe; live-streaming

Lippertsreute 18.30 Maiandacht

#### Mein Garten - mein Leben

Haben Sie einen Garten? Als ehemaliger Gärtner liebe ich Gärten. Und das Bild des Gartens passt auch gut zum Monat Mai und zum Start der Landesgartenschau.

Im Blick auf einen Garten stellen sich Dankbarkeit ,Staunen und Liebe ein. Denn das, was nun durch mein Hegen und Pflegen wächst und gedeiht, schafft eine besondere innere Verbindung zu den Pflanzen, zum Gerten. Wie die Blumen sich entfalten, bedeutet dann eigentlich: wie meine Blumen aufblühen. Oder wie meine Früchte reifen. Mein Werk und doch immer wieder ein Wunder.

Ganz alltäglich und doch so erstaunlich. Und dieses Wunder verbindet mich auch mit Gott und Seinem Tun. Ich kann dann auf der Terrasse sitzen und genießen, betrachten, meditieren. Den Garten anschauen, die Vögel beobachten, den Himmel, oder vielleicht sogar ein Eichhörnchen.

Einen Garten erlebt ein jeder je nach Lebensalter ganz verschieden und auch je nach Jahreszeit. Immer gibt es anderes zu tun. Manchmal mühsam und anstrengend. Manchmal voll Freude und Lust. Pflanzen und säen voller Erwartung, Hoffnung und Spannung. Lust und Freude bei der Ernte. Aber zwischendurch Mühe und Sorge und harte Arbeit beim Hacken und Jäten, beim Unkraut zupfen und Schnecken sammeln. Und dann immer die Frage: Muss ich heute noch gießen oder wird es endlich mal wieder regnen? Oder umgekehrt: Wann hört der Regen endlich auf? Die armen Rosen können gar nicht richtig aufblühen oder alle die schönen Kirschen werden platzen.

Der Garten hat von Anfang an auch etwas mit Gott zu tun. In der Bibel legt Gott selbst den Garten des Paradieses an für den Menschen. Er möchte, dass der Mensch in diesem Garten wohnt, Nahrung findet und glücklich ist. Er soll wie Gott selbst Pflanzen und Tiere hegen und pflegen und lieben. Sie wissen selbst, dass diese erste Gartengeschichte gründlich schief gegangen ist (vgl. Gen 2 und 3).

Aber die Sehnsucht nach dem Paradiesgarten bleibt. Er ist das Bild für das versöhnte Dasein. Für den Frieden mit Gott, mit dem Nächsten, mit sich selbst, mit der Natur. Gottesliebe, Nächstenliebe und Annahme seiner selbst oder Selbstliebe reichen nicht. Es muss diese Liebe zur Welt, zur Natur, zur Erde mit dabei sein, sonst leben wir kein vollständig versöhntes Dasein.

So wünsche ich Ihnen viel Freude im Blick auf Ihren Garten und unsere Landesgartenschau.

Ihr Pfarrer Bernd Walter



#### Evangelische Kirchengemeinde Owingen

#### **Evangelisches Pfarramt Owingen Pfarrer Michael Schauber**

Kapellenweg 12, 88696 Owingen

#### Öffnungszeiten Pfarrbüro::

dienstags 10.00 - 12.30 Uhr 10.00 - 12.00 Uhr donnerstags

Pfarrer Michael Schauber - Sprechzeiten nach Vereinbarung

Tel. 07551/65890

E-Mail: owingen@kbz.ekiba.de www.evangelisch-in-ueberlingen.de



QR-Code zur Gemeinde-Homepage

#### Wochenspruch:

Gelobt sei Gott, der mein Gebet nicht verwirft noch seine Güte von mir wendet. (Ps 66, 20)

#### Freitag, 7. Mai 2021

17:00 Uhr Brot backen in Owingen - mit Abstand und Anmeldung (Infos s. Text)

Gisela Seidl

#### Samstag, 8. Mai 2021

12:00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet in der Evangelischen Johanneskirche

#### Samstag, 8. Mai 2021

18:00 Uhr Konfi-Abendmahl in Überlingen - Pfarrer Schauber nicht öffentlich.

#### Sonntag, 9. Mai 2021

Fest-Gottesdienste zur Konfirmation – 10:00 Uhr, 11:30 Uhr, 14:00 Uhr – Pfarrer Schauber

Aufgrund der aktuellen Lage finden diese Gottesdienste mit begrenzter Teilnehmerzahl statt und sind daher leider nicht öffentlich.

Samstag, 15. Mai 2021

12:00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet in der Evangelischen

Johanneskirche

18:00 Uhr Chor-Vesper in Überlingen – Auferstehungskirche

Heinrich-Schütz-Vocalensemble - Pfr. Kai Tilgner

Sonntag, 16. Mai 2021

10:30 Uhr Gottesdienst - Pfrin. Bettina Kommoss

#### Brotbacken hinter der Johanneskirche

Am 1. Freitag im Monat wird jetzt wieder hinter der Kirche Brot gebacken: Freitag, 07.05.2021 ab 17:00 Uhr

- Bitte melden Sie sich telefonisch (07551/65890), über unsere Homepage oder per Mail: owingen@kbz.ekiba.de an
- Sie bringen uns das Brot (bitte mit Maske und Abstand)
- Wir machen mit Ihnen einen Zeitpunkt aus, wann Sie das fertig gebackene Brot wieder abholen können



#### **Konfirmation 2021**

Wir freuen uns, mit unseren Konfirmand\*innen dieses besondere Fest feiern zu dürfen.

Leider wird diese Konfirmation nicht von der Gemeinde begleitet werden können, da die Teilnehmerzahlen

sehr begrenzt sind und diese Gottesdienste daher nicht öffentlich sind.

Samstag, 8. Mai 2021

18:00 Uhr Konfi-Abendmahl in Überlingen - Pfarrer Schauber – nicht öffentlich.

Sonntag, 9. Mai 2021

Fest-Gottesdienste zur Konfirmation – 10:00 Uhr, 11:30 Uhr, 14:00 Uhr – Pfarrer Schauber – nicht öffentlich



## Evangelische Freikirche Mennonitengemeinde

Hauptstr. 10, 88696 Owingen Tel. 07551/938880 www.info-mennowingen@gmx.de

Zu unseren wöchentlichen Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

#### **SONNTAGS**

10.00 Uhr Gottesdienst

Kinderprogramm jeden 1. und 3. Sonntag des Monats

#### **MONTAGS**

Hauskreis Owingen auf Anfrage unter Tel. 07551/831104

#### **MITTWOCHS**

17:30 Gemeindegebet

Alle unsere Veranstaltungen werden gemäß der Infektionsschutzvorschriften durchgeführt!

Nähere Informationen und kurzfristige Änderungen finden Sie auf unserer Homepage: www.mennowingen.org



in Bambergen, Lindenbühlstraße 50

Wegen Corona finden alle möglichen Veranstaltungen nur unter Einhaltung der einschlägigen Vorschriften statt. Bitte informieren Sie sich bei Interesse am Kurs- und Seminarangebot und die Jugend- Teenie und Rangerprogramme über e-mail oder Telefon im Gemeindebüro oder evtl. auf der Internetseite.

Den Gottesdienst feiern wir weiterhin gemeinsam vorwiegend über Livestream im Internet!

## Gottesdienst auch online erleben Sonntag

10.30 Uhr Gottesdienst via Livestream im Internet

9.30 Uhr Kindergottesdienst von extern ab 6 – 12 Jahre via

Livestream im Internet

**Livestreams** unter www.lindenwiese.de über Youtube zu den jew. Uhrzeiten oder später online über die Website

Weitere auch tagesaktuelle Infos unter www.lindenwiese.de Kontakt:

Pastor Thomas Dauwalter Tel. 07551 989 1121 Pastor Daniel Plessing Tel. 07551 989 1122 Email an: info@lindenwiese.de

Unsere Veranstaltungen sind offen für alle. **Wir freuen uns auf Sie!** Schauen Sie im Internet oder vor Ort mal vorbei. Herzlich willkommen!



#### Vaterunser - Erlebnisweg

Rund um die Lindenwiese entstand 2018 ein Vaterunser-Erlebnisweg. In sieben ausdrucksstarken Stationen wird das bekannteste Gebet der Christenheit erfahrbar gemacht. Der Vaterunser-Erlebnisweg ist ein Landesgartenschau Plus Projekt der Lindenwiese. Lassen Sie sich von einzelnen Stationen oder beim Durchwandern des gesamten Weges inspirieren. Auch gut geeignet als Familienprogramm mit Abschluß auf dem schönen Außengelände der Lindenwiese mit Spielmöglichkeiten.

Weitere Infos vorab finden Sie unter www.vaterunserweg.de





#### Infos vom Familientreff:

Der Familientreff bleibt pandemiebedingt mit seinen regelmäßigen Angeboten geschlossen.

Das Team mit Eltern-Kind-Spielgruppenleiterin Maike Keller, Hebamme Sandra Setz, B.Jaggi-Dannenmann für den Interkulturellen Treff und Treffleitung Bettina Lotter sind telefonisch oder mit Termin für Einzelbegleitung auch bei einem Spaziergang für euch da. Wir freuen uns darauf von euch kontaktiert zu werden. Unsere Familientreffpost zum Muttertag können Interessierte, die nicht im Verteiler des Familientreffs stehen per Mail erhalten. Bitte anfragen unter bettina.lotter@bodenseekreis.de.

## Telefonsprechstunde mit der Möglichkeit zur Terminvereinbarung:

am Dienstag, 11.05.2021.2021 und Mittwoch, 12.05.2021 von 9:00 – 11:00 Uhr

Babytreffeltern können sich mit Beratungsbedarf direkt an Hebamme Sandra Setz wenden unter 07551 9453823 mit Stichwort Babytreff um einen Austauschtermin zu vereinbaren.

Wir bitten alle, die zu einem Termin in den Familientreff kommen, unbedingt die Auflagen der schützenden Maßnahmen zu beachten (medizinische Maske im öffentlichen Bereich der Schule und im Familientreff, Abstand, Händedesinfektion)

#### "Eltern werden von A – Z"

Tipps und Informationen für Schwangere, werdende Eltern und Eltern mit Babys rund um`s Eltern-Sein am Montag, 10. Mai 2021, um 19:30 Uhr

Herzlichen Glückwunsch: Ihr Baby ist da und gleichzeitig verändert sich vieles und viele Fragen stellen sich: Worauf sollte ich bei der Erstausstattung achten? Was brauche ich wirklich? Welche Anträge muss ich wo stellen? Wo finde ich Kontakte?

Welche Angebote gibt es für junge Eltern in Überlingen und Umgebung? Wie komme ich mit dem Baby und der neuen Situation klar?

An diesem Abend erhalten Sie hierzu vielfältige Informationen zu **Ihren** Fragen, sowie praktische Tipps rund um's Neugeborene. Anmeldung mit Titel und Datum der Veranstaltung bis 07.05.2021, 12:00 Uhr erforderlich an: martina.fahlbusch-naehrig@bodenseekreis.de

Die Veranstaltung findet als Online-Seminar statt! Nach der Anmeldung wird der link per Mail versendet. Referentinnen: Sarah Schneider, Dipl. Sozialpädagogin (FH), Anja Schlauch, Lehrerin, beide Mütter von 3 Kindern Ansprechpartnerin: M. Fahlbusch-Nährig, Tel. 07551 / 1795 Die Veranstaltung ist kostenfrei.

Leitung Familientreff Owingen: Bettina Lotter - Jugendamt, Bodenseekreis

Tel.: 07551/9485259

Mail: bettina.lotter@bodenseekreis.de

#### Mobilfunk Bürgerforum Owingen e.V.

#### Liebe Mitbürger\*innen,

wir haben für Sie einen interessanten Artikel zum Thema Mobilfunk auf unsere Hompage gestellt. Der Artikel beschreibt den aktuellen Stand der Studienlage zu gesundheitsschädlichen Auswirkungen der Mobil-



Finden sie heraus welche und wie viele Studien es gibt und wo sie dieses einfach und sortiert selber einsehen können.

Besuchen sie uns auf unserer Webseite:

https://info-5g-linzgau.de/homepage/initiative-owingen-2/artikel-fuers-gemeindeblatt



#### Tennisclub Owingen

#### **Platzsperrung**

Leider müssen wir Euch mitteilen, dass die Plätze derzeit noch bis mindestens 09.05.2021 gesperrt sind. Sie sind noch zu weich.

#### Hüttendienst Damen

Der Hüttendienstplan wurde an alle verteilt, überwiegend per e-mail. Bitte informiert mich, falls ihr diesen nicht erhalten habt mit eurer aktuellen e-mail Adresse an s.strehl@gmx.de.







Verein Naturlehrpfad Billafingen e.V.

Willkommen und Abschied - Ein Nachruf Liebe Mitglieder,

von allen willkommen ist die wunderschöne Maienzeit, die nun wieder begonnen hat und uns immer wieder tiefe Eindrücke für alle unsere Sinne beschert. Ein Spaziergang auf dem Billafinger Naturlehrpfad ist bestens geeignet, Zuversicht und Lebensfreude zu gewinnen. Schon haben auch unsere kundigen Helferinnen Barbara Beck, Annette Schick und Gabi Schrodin die spriessenden Pflänzchen beschildert und jeder kann lesen was vor ihm wächst. Der Verein Naturlehrpfad Billafingen lebt noch und er lebt schon seit fast 40 Jahren. Nur einer, der damals mit dabei war als der Verein das Laufen lernte, lebt nicht mehr: am vorletzten Tag im April ist unser Gründungsmitglied Rudolf Gebert gestorben.

Ende 1981 wurde das Projekt, um Billafingen herum einen Naturlehrpfad anzulegen, vom damaligen Bürgermeister Josef Gnädinger angestoßen. Dazu brauchte es kompetente und fleißige Menschen die das Projekt zum Laufen bringen und am Laufen halten konnten. Einer davon war von der Gründungsrunde am 28.12.1981 an Rudolf Gebert, der damals zum "Rechner" gewählt wurde und in der Anfangsphase wohl auch am meisten zu tun hatte, denn erst mussten ja noch große Tafeln, kleine Schilder, Bäume, Sträucher, Baumpfähle und Stecken für die Pflänzchen und anderes angeschafft werden. Rudolf führte sein Ehrenamt dann mehr als 30 Jahre lang bis vor sieben Jahren und hat immer richtig gerechnet,.das weiß ich, weil ich selbst in den letzten Jahren seine Kassenführung geprüft und nie eine Unstimmigkeit gefunden habe. Rudolf war einer, der den Verein zum Laufen gebracht und am Laufen gehalten hat, denn auch immer, wenn handwerkliche Hilfe gebraucht wurde, nahm er freundlich die Bitte an und tat bereitwillig, was nötig war. Mit seiner zuverlässigen stillen Art hat er stets unsere Arbeit unterstützt.

Ohne solche Helfer kann ein Verein nicht bestehen. Rudolf, wir danken dir und denken gern an dich.

Klaus Ache Schriftführer



## **TAISERSDORFER**

#### Vorankündigung Taisersdorfer Mitfahrbänke sind noch immer Thema



Im April 2016 brachte Helena Papadakis-Jamrog im Ortschaftsrat die Idee ein, in Taisersdorf Mitfahrbänke aufzustellen, um die Mobilität zu erhöhen. Noch im selben Jahr nahm die damalige Ortsvorsteherin Dr. Angelika Thiel den Vorschlag in die Anmeldeliste wichtiger Investitionsvorhaben des Ortsteils Taisersdorf für das Haushaltsjahr 2017 auf. Am 18. Mai 2018 war es dann soweit: Vier knallbunte Klappsitze nahmen ihren Platz an der Bushaltestelle ein - und sorgten für großes Aufsehen. Sogar in einigen europäischen Ländern waren sie eine Berichterstattung wert. Um ein Haar wären sie sogar an einer großen niederländischen Universität Thema einer Abschlussarbeit geworden.

Gegenstand einer Karlsruher Projektarbeit werden sie nun in der Tat. Drei Studierende an der Hochschule beschäftigen sich im Masterstudiengang "Verkehrssystemmanagement" mit der Mobilität auf dem Land. Sie erforschen, ob die alternativen Mobilitätsoptionen Mitfahrbank, Bürgerbus und Carsharing gute Möglichkeiten im ländlichen Raum darstellen. Aus diesem Grunde bitten die Studierenden um die Unterstützung der Taisersdorfer beziehungsweise der Owinger Mitbürgerinnen und Mitbürger, indem sie ab Mitte Mai an einer Umfrage teilnehmen - entweder online oder in Papierform.

Über die genaue Vorgehensweise wird noch informiert. Es wäre schön, wenn sich möglichst viele Einwohnerinnen und Einwohner an der Umfrage beteiligten.

**Ruth Steindl** 



#### Pfarrgemeinden St. Antonius Großschönach

Sonntag 16.05. 14.30 Maiandacht in der Kirche Sonntag 23.05. 10.30 Eucharistiefeier Großschönach

Die Pfarrbüros sind derzeit wegen Corona für den Publikumsverkehr geschlossen. Bitte nehmen Sie während den üblichen Öffnungszeiten telefonisch oder per Mail Kontakt mit uns auf.

Zu den bisher üblichen Öffnungszeiten in

Aach-Linz: Freitag 9.00-12.00 Uhr, können Sie Frau Hübschle telefonisch in Wald erreichen.

Der Briefkasten in Aach-Linz wird regelmäßig geleert.

#### Kath. Pfarramt Wald: Unsere Öffnungszeiten:

Monika Hübschle Tel. 07578/634 Fax: 07578/1785

email: pfarramt-huebschle@kath-wald.de

(Öffnungszeiten: Pfarrbüro Aach-Linz: Tel. 07552/8173)

Freitag 9.00 - 12.00 Uhr

Internet-Adresse: www.kath-wald.de

#### Das Seelsorgeteam:

Diakon Bernd Lernhart Wald Tel. 07578/2800 Gemeinderef. E. König Aftholderberg Tel. 07552/7595 Tel. 07575/923 448 0 **Dekan Stefan Schmid** eMail: stefan.schmid@dekanat-sigmaringen-messkirch.de

In seelsorgerlichen Notfällen versuchen Sie es bitte unter: **Dekan Stefan Schmid** 

Tel. 07575/923 448 16 Tel. 07578/933 60 60 Pater Joseph, Sauldorf



#### Neue Rückgabefrist für Schülermonatskarten im Mai

eCard Schule bzw. Schülermonatskarten können bis 5. Mai zurückgegeben werden

Weiterhin findet der Präsenzunterricht an den Schulen im bodo-Verbundgebiet nur eingeschränkt statt. Zudem bleibt die Öffnungsperspektive an den Schulen für die nächsten Tage und Wochen weiterhin unklar, da abhängig von der Entwicklung der lokalen Inzidenzwerte. bodo bietet daher eine verlängerte Rückgabemöglichkeit für die eCard Schule bzw. Schülermonatskarte an. Wer das Ticket im Mai nicht benötigt, kann dieses bis zum 5. Mai in den Schulsekretariaten abmelden.

Normalerweise müssen nicht benötigte Schülermonatskarten bis spätestens Ende des Vormonats bei der Schule abgegeben werden. Seit Einführung der eCard Schule ist eine Meldung beim Schulsekretariat ausreichend, sollte die eCard Schule für einen Monat nicht benötigt werden. Die eCard Schule verbleibt beim Inhaber und ist dann wieder automatisch für den Monat nach der Pausierung aktiviert.

Generell gilt: einmal zurückgegebene bzw. abgemeldete Fahrscheine werden für den jeweiligen Monat nicht erneut ausgegeben bzw. aktiviert.

#### Abweichende Regelung im Landkreis Lindau

Für Schülerinnen und Schüler mit Wohnsitz im bayerischen Verbundgebiet gilt diese Regelung nicht. So sind insbesondere die Ausgabe- und Rückgabeprozesse im Landkreis Lindau anders geregelt. Für Schülermonatskarten, welche komplett von den Schulwegekostenträgern übernommen werden, besteht keine Möglichkeit der Rückgabe.

#### Infos & Aktuelles im Web

Die Entwicklungen im Rahmen der Corona-Pandemie bleiben dynamisch. Aktuelle Informationen gibt es unter bodo.de/aktu-

#### Gemeinsam die Zukunft Europas gestalten – Aufruf zur Teilnahme an der Konferenz zur **Zukunft Europas**

Die Corona-Pandemie hat uns allen vor Augen geführt, wie wichtig die Zusammenarbeit in Europa ist - in Forschung und Wissenschaft, in der akuten Krisenreaktion, aber auch hinsichtlich des Wiederaufbaus der Wirtschaft. Schmerzhaft wurden aber auch die Unzulänglichkeiten des geeinten Europas sichtbar: Unkoordinierte Schließungen innereuropäischer Grenzübergänge und eine im internationalen Vergleich schleppend angelaufene CO-VID-19 Impfkampagne.

Es gibt also genügend Gründe, sich mit der Zukunft Europas zu befassen. Diese Debatte betrifft alle - die Bürgerinnen und Bürger, Unternehmen und die organisierte Zivilgesellschaft.

Heute, am 9. Mai 2021, dem Europatag, eröffnen die drei wichtigsten Institutionen der Europäischen Union, das Europäische Parlament, die Europäische Kommission und der Rat, die Konferenz zur Zukunft Europas. Die Konferenz zur Zukunft Europas ist ein Prozess, der es allen europäischen Bürgerinnen und Bürger ermöglicht, die Herausforderungen und Prioritäten Europas zu erörtern.

"Wir, die Bürgermeisterinnen und Bürgermeister des Bodenseekreises begrüßen die Konferenz zur Zukunft Europas. Sie kommt zur rechten Zeit. Sie gibt den europäischen Bürgerinnen und Bürgern eine Stimme. Wir rufen daher alle Menschen auf, sich an der Konferenz zur Zukunft Europas zu beteiligen."

Es gibt unterschiedliche Möglichkeiten der Beteiligung. Der einfachste Weg ist vom heimischen PC über die digitale Plattform https://futureu.europa.eu/ Die digitale Plattform ist mit einer automatisierten Übersetzung ausgestattet. Alle Europäerinnen und Europäer können so miteinander in den Dialog treten, unabhängig von Fremdsprachenkenntnissen. Auf der digitalen Plattform können eigene Ideen geteilt werden, es können die Ideen anderer diskutiert werden und man kann an (virtuellen) Veranstaltungen teilnehmen. Die Konferenz wird voraussichtlich bis zum Frühjahr 2022 Schlussfolgerungen mit Leitlinien für die Zukunft Europas erarbeiten.

"Die Region Bodensee - Oberschwaben liegt im Herzen Europas. Sie ist vielfältig vernetzt in Europa und profitiert erheblich vom europäischen Binnenmarkt. Städte und Gemeinden pflegen zahlreiche Kommunalpartnerschaften mit europäischen Ländern. Die Zukunft Europas ist unsere Zukunft. Daher sollten wir sie selbst in die Hand nehmen. Lassen Sie uns Europa gemeinsam gestalten. Beteiligen Sie sich an der Konferenz zur Zukunft Europas."



#### Der Kreisseniorenrat Bodenseekreis informiert

Sehr geehrte Seniorinnen und Senioren,

die Betrügereien an Senioren nehmen immer mehr zu. In der Coronazeit und der fortschreitenden Digitalisierung lassen sich Betrüger immer neue Methoden einfallen.

Seien Sie deshalb bitte vorsichtig wenn Sie an der Haustüre, am Telefon und im Internet zu Handlungen aufgefordert werden die nicht in Ihr alltägliches Leben passen.

Lassen Sie keine unbekannte Personen in Ihre Wohnung, legen Sie auf wenn Sie am Telefon auch nur den kleinsten Verdacht auf eine Betrügerei hegen, öffnen Sie keine E-Mails die Ihnen verdächtig vorkommen.

Ändern Sie von Zeit zu Zeit Ihre Passwörter. Verwenden Sie aber keine 123456-Versionen die leicht zu knacken sind.

Lassen Sie sich von vertrauenswürdigen Personen helfen.

Geben Sie diese Hinweise bitte an Menschen, hauptsächlich Seniorinnen und Senioren, in Ihrer Umgebung weiter.

Bewahren Sie sich und andere vor Schaden in dem Sie wachsam sind.

Vielen Dank.

Der Kreisseniorenrat Bodenseekreis Walter Schmid

#### Rotes Kreuz organisiert Praxisseminare zur Durchführung von Corona-Schnelltests

Der DRK-Kreisverband Bodenseekreis organisiert Praxisseminare für Menschen, die Antigen-Schnelltests zum Nachweis des Coronavirus' an sich selbst oder Dritten abnehmen und auswerten möchten. Medizinische oder pflegerische Vorkenntnisse sind dafür nicht erforderlich.

Das Angebot richtet sich unter anderem an Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in kommunalen Einrichtungen, wie Schulen, Kitas oder Rathäuser, im Bereich Gastronomie und Veranstaltungsmanagement, an betriebliche Ersthelfer zur Testung in Unternehmen sowie an alle interessierten Bürgerinnen und Bürger. In der Schulung wird nicht Wissen über die SARS-CoV2-Viruserkrankung und deren Übertragbarkeit vermittelt. Inhalte sind auch rechtliche und hygienische Grundlagen, das korrekte An- und Ablegen der Schutzkleidung und Informationen zu den verschiedenen Abstrichmethoden sowie zum Umgang mit positiven Ergebnissen.

Außerdem üben die Teilnehmer das Durchführen, Anwenden und Interpretieren eines Corona-Schnelltests. Die 90-minütigen Schulungen finden im Rotkreuz-Zentrum in Friedrichshafen statt, die Teilnahme kostet 48 Euro pro Person.

Informationen, Termine und Anmeldung unter www.drk-kv-bodenseekreis.de.





#### **UNSER BUCHTIPP**

DIETER HAAS

### DIE VOGELWELT AM BODENSEE – EIN KOMPENDIUM

Welcher Vogel ist das? Die Vogelwelt am Bodensee entdecken, bestimmen und schützen.

Text- und Bildautor Dieter Haas, renommierter Vogelkundler, Tierfotograf und Naturschützer, möchte Sie dabei umfassend begleiten. Anhand von mehr als 600 kommentierten Farbaufnahmen erklärt er die Welt der Vögel und verweist auf die besten Beobachtungsgebiete am Bodensee sowie im näheren Umland.

Darüber hinaus gibt der Autor Anregungen zur Strukturentwicklung des gesamten Naturraums Bodensee – und dies nicht zuletzt auch zur Verbesserung der Lebensqualität und des Ökotourismus in der Region.

160 Seiten, Broschur | ca. 600 farbige Abbildungen | ISBN 978-3-7977-0759-8 | VK 20,--€ | Verlag Stadler



#### Herzlichen Dank für diesen Tag

Ein von Herzen kommendes DANKE sagen möchten wir für die vielen und liebevollen Wünsche, Aufmerksamkeiten und Karten die wir anlässlich unserer

#### Diamantenen Hochzeit

erhalten haben.

Wir haben uns sehr darüber gefreut.

#### Anneliese und Ernst Beck

Billafingen, im Mai 2021

#### Produktionshelfer (m/w/d) gesucht - Minijob

Sie haben Spaß am handwerklichen Umgang mit Holz oder Stahl? Wir bieten spannende Aufgaben in unserer Fertigung und die Mitarbeit in einem tollen Team. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an Herrn Bernhard Grimm (b.grimm@pfullendorfer.de).



Pfullendorfer Tor-Systeme GmbH & Co. KG Kipptorstraße 1-3 I 88630 Pfullendorf Tel.: 07552 / 2602 40 I www.pfullendorfer.de

## Dr. med. dent. Philipp Epe Fachzahnarzt für Oralchirurgie

Rosenhag 6, 88662 Überlingen, www.dr-epe.de, 07551/61456

Wir stellen ein:

#### Zahnmed. Fachangestellte/r

Wir bieten ein attraktives Gehalt und flexible Arbeitszeitmodelle. Als oralchirurgische Fachzahnarztpraxis bieten wir das gesamte Spektrum der modernen Zahnheilkunde, Implantologie, Oralchirurgie und Prophylaxe.

Bewerbungen an info@dr-epe.de

## **Urlaub mit Sonderstatus im** Kleinwalsertal - Hotel Jagdhof\*\*\*\*

Voller Vorfreude starten wir diesen Sommer mit tollen Angeboten:

Wohlfühlurlaub inklusive Bergbahnticket und Jagdhof-Verwöhnpension

Angebot "Frühlingserwachen" (21.05. - 17.07.2021) ab Euro 89,- pro Person und Tag

Angebot "Bergsommer" (17.07. - 09.10.2021) ab Euro 103,- pro Person und Tag

Laut RKI ist das Kleinwalsertal derzeit namentlich als Risikogebiet ausgenommen (keine Quarantänepflicht bei Ein- und Ausreise ins Kleinwalsertal)

#### Wir freuen uns auf Sie!

Hotel Jagdhof, Walserstraße 27, 6991 Riezlern Tel. 0043 5517 5603, Email: info@jagdhof-kleinwalsertal.at www.jagdhof-kleinwalsertal.at

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.





Immobilien kaufen, verkaufen, finanzieren!

Beratungsstelle Überlingen Kathrin.Keicher@LBS-SW.de Janik.Stockburger@LBS-SW.de

Wir suchen ab sofort in Teilzeit/Vollzeit und auf € 450-Basis zuverlässige und motivierte

#### Produktionsmitarbeiter/innen

für Tätigkeiten in unserer Lagerhaltung und Produktion.

Wir bieten ein familiäres und sicheres Arbeitsumfeld an.

#### Firma Epp & Co.

Bruck 12, 78355 Hohenfels, Telefon 0 75 57 / 5 17, mail@eppco.de

## Owinger Familie sucht Haus oder Grundstück



Ein Haus ob jung oder alt ab 140 qm oder ein Grundstück ab 400 gm in Owingen und im Umkreis von 15 km. Wir freuen uns über jede Nachricht.

> Fam. Vollrath, Tel. 0160 98 700 444 oder haus-vollrath@t-online.de



NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE OWINGEN: mittwochs um 15:00 Uhr an anzeigen@primo-stockach.de





Junge Familie sucht Haus

Franz Lohr GmbH | Steinbeisstraße 10 | 88214 Ravensburg

Bewerbung an: personal@franz-lohr.de | T +49 751 881-161

Dann bewerben Sie sich. Wir freuen uns auf Sie!

mit Garten oder große Wohnung mit Terrasse auch mit Renovierungsstau. Finanzierung ist gesichert. Ihre regionale Maklerin, Martina Engelen freut sich auf Ihren Anruf 0173/8119227

GARANT Immobilien Tel. 07541 / 38 46 14

### **ABBRUCH - FUHR - BAGGER CONTAINER - BETRIEB**

Wir stehen für Qualität und Zuverlässigkeit!



info@lattner-gmbh.de - 88690 Uhldingen Tel. 07556/9 11 00 - Fax: 9 11 01

## Wir machen Urlaub vom

14.05. - 21.05.2021

### Dr. med. Hubertus Porst

Arzt für Allgemeinmedizin, Chirotherapie, Sportmedizin Hauptstr. 26 a · 88696 Owingen Tel.: 07551/944 094 • Fax: 944 095

Sprechstunden: Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr Mo. u. Do. 17 - 19 Uhr, Di. u. Mi. 14 - 16 Uhr und nach Vereinbarung

Vertretung: Alle Kollegen im Bereich Owingen und Überlingen



#### Frank Jerneitz

KFZ-Handel & Reparatur

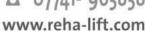
- -TÜV + AU - Meisterbetrieb der KFZ-Innung
- An- und Verkauf von KFZ
- Klima-Service
- <u> Ersatzteile</u>
- Gas-Prüfung Caravan und Boote

Rengoldshauser Str. 5 · Überlingen · **07551 - 63774** · www.auto-jerneitz.de

NIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG



**5** 07741- 965858





denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER



#### Petition sucht Unterschrift



für den Erhalt wertvollen Bodens für den Schutz unseres Klimas für nachfolgende Generationen

für einen zukunftsfähigen Regionalplan

www.openpetition.de/regionalplan BUND Ortsgruppe Salem und andere

...damit Sie wissen was Ihre Immobilie wert ist!

Dipl.- Ing. Isabel Syrbius freie Grundstückssachverständige

Telefon 07551 947 2670

## Wohnungseigentümer aufgepasst!

RE/MAX Überlingen übernimmt kurzfristig Haus- und Mietverwaltungen!



RE/MAX See Immobilien Dipl.-Kfm. Thomas Wenk Mühlenstraße 38 • 88662 Überlingen

07551 944560 • www.remaxseeimmobilienüberlingen.de



Liebe Wohnungseigentümer! Suche für den handwerklich begabten, liebenswerten Herren B. der nach längerem Auslandsaufenthalt wieder zurück an den See möchte, eine kleine Wohnung mit Balkon in der Bodenseeregion zum Kauf, Auf Ihren Anruf freue ich mich, Ihre Frau Blank

Tel. 07541 / 38 46 17

www.garant-immo.de



## NEU PflegeHilfe PflegeHilfe

Stundenweise Haushaltshilfe 24h Betreuung und Pflege zu Hause Ralf Petzold Ihr Ansprechpartner vor Ort

#### BODENSEE ALLGÄU OBERSCHWABEN

Zum Jägerweiher 20 | 88099 Neukirch | Tel. 07528 9218178 kontakt@pflegehilfeplus.de | www.pflegehilfeplus.de





#### Wir verkaufen zum Höchstpreis



Durch unsere hauseigene Immobilienfinanzierung.

Tel: **0171 - 738 57 58** (telefonisch, per WhatsApp oder SMS) baum-immobilien.de s.butkus@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



# Muttertai

von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet



Die Gärtnerei in Ihrer Nähe: Owingen · Hauptstr. 4a · © 07551/60132

LINZGAU **BAUMSCHULE** 



Heizen & Tanken mit **BOMMER-Energie** 

## Füllen Sie jetzt Ihre Speicher

#### Heizöl bestellen:

Der Heizöl-Lieferservice von Bommer bedient Sie zuverlässig mit den gängigen Heizölsorten.



#### Diesel bestellen:

Bommer bietet einen Vor-Ort-Lieferservice - auch für mobile Tankanlagen

#### Heizöl-Notdienst:

Den Bommer Heizöl-Notdienst erreichen Sie in den Wintermonaten auch samstags von 8 bis 12 Uhr

Tel: 07551 8005-40

Bommer GmbH, Rengoldshauser Straße 12, 88662 Überlingen

Weitere Infos unter www.bommer.de



#### Hospizgruppe Überlingen e.V.

Wir begleiten schwerstkranke und sterbende Menschen. Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind dafür eigens ausgebildet.

Wir begleiten ehrenamtlich.

Tel. 07551/60863 • E-Mail info@hospizgruppe-ueberlingen.de



Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!



Telefon: 0751 36 367-0 ravensburg@garant-immo.de www.garant-immo.de